

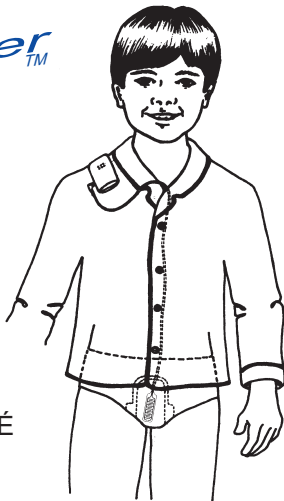


Sleeper
Excel™

NO. D'ARTICLE.

4600

ALARME DE CÂBLE
D'ENURESIS AVEC LE
DÉTECTEUR D'HUMIDITÉ



FRANÇAIS

DISTRIBUÉ PAR:

UROCARE PRODUCTS, INC.
2735 Melbourne Avenue
Pomona, CA 91767-1931
U.S.A.

T: +1 (909) 621-6013
F: +1 (909) 621-4436
E: sales@urocare.com
W: www.urocare.com

Fabriqué par: Anzacare Ltd., PO Box 569, Nelson, Nouvelle Zélande.

DRI Sleeper est une marque déposée d'Anzacare Ltd, Urocare est une marque déposée d'Urocare Products, Inc.,
et le Velcro est une marque déposée de Velcro USA, Inc.

Lire Attentivement Ce Mode D'emploi Et Conserver Pour Référencé!

DRI Sleeper® convient aux enfants de plus de 5 ans. La plupart des enfants cessent de mouiller leur lit à cet âge. Au-dessus de cet âge, de l'aide peut être nécessaires pour aider les enfants a ne plus faire pipi au lit. à arrive que cela soit occasionné par un problème d'ordre médical, mais la plupart du temps ceci est dû à un manque involontaire de discernement chez l'enfant; l'enfant ne doit pas être réprimandé.

Un traitement réussi avec DRI Sleeper® prend de quelques semaines à quelques mois. La persévérance est la clef du succès. En cas de rechute, un autre court traitement réussira en général—*Toujours Encourager.*

Le DRI Sleeper® n'est pas un jouet et doit être rangé lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter que les enfants y touchent.

Le DRI Sleeper® est composé de deux éléments, l'alarme et le détecteur. Le boîtier d'alarme se porte sur l'épaule et le détecteur est connecté au boîtier d'alarme et placé à l'intérieur du sous-vêtement où sa réaction à l'urine déclenchera l'alarme.

LES ÉTAPES DU TRAITEMENT.

1. Le DRI Sleeper® apprend à l'utilisateur à se réveiller dès le début de la miction.
2. L'utilisateur devient plus conscient des sensations liées au remplissage de la vessie et se réveille plus souvent juste avant ou juste après le début de la miction.
3. Le besoin d'uriner réveille l'utilisateur avant même l'émission des premières gouttes d'urine.
4. L'utilisateur acquiert des habitudes de sommeil plus accomplies qui lui permettent de passer la nuit normalement, sans se réveiller et sans avoir besoin de se lever pour uriner. Vous pouvez visiter le site www.dri-sleeper.com si vous désirez des explications plus détaillées et des informations sur la recherche.

Conseil pour l'emploi : Lorsque le détecteur est branché à l'alarme, le DRI Sleeper® est en mode de marche pour pouvoir se déclencher dès l'apparition de l'humidité. S'il ne l'est pas, le DRI Sleeper® est éteint. N'oubliez donc pas de débrancher le détecteur pendant la journée pour éviter d'user les piles (bien qu'il ne les utilise que très peu).

MODE D'EMPLOI DU DRI SLEEPER®

1. Pour attacher l'alarme au pyjama, coudre ou épinglez avec une épingle de sûreté le Velcro® sur l'épaule et placer le boîtier de l'alarme DRI Sleeper® sur le Velcro®. à

est préférable que la prise de l'alarme soit tournée vers le haut. Le fil qui relie le boîtier de l'alarme au détecteur passe par l'INTERIEUR du pyjama pour rejoindre le sous-vêtement.

Conseil d'utilisation : il est possible que certains enfants débranchent le détecteur pendant la nuit. Pour éviter ce problème, on peut essayer de faire descendre le fil de la fiche en le faisant passer à l'arrière du boîtier de l'alarme entre les deux parties du Velcro® qui aideront à le maintenir en place. En partant du détecteur, on peut aussi faire passer le fil dans une boutonnière du haut du pyjama qui sera alors boutonnée pour mieux tenir le fil. On peut aussi tout simplement mettre un élastique autour du boîtier d'alarme avec le fil sous l'élastique.

2. Le détecteur est placé à l'intérieur du protège-slip ou de la mini-serviette qui est ensuite collé dans l'entrejambe du sous-vêtement.

Note de fonctionnement : Le détecteur réagit à l'humidité et peut même se déclencher s'il est tenu dans les doigts. Ceci est normal.

3. Faire une petite entaille dans les couches absorbantes du protège-slip, insérer la pointe des ciseaux et faire un tunnel pour y introduire le détecteur. Afin de conserver le détecteur à l'intérieur du protège-slip, coller un ruban adhésif sur l'entaille.

Conseil d'utilisation : il vous sera peut-être possible de couper le protège-slip en deux (de travers) tout en gardant le fond intact et d'y insérer le détecteur. De cette manière, le détecteur réagira à une moindre quantité d'urine.



Si vous ne souhaitez pas utiliser de protège-slip, vous pouvez placer le détecteur entre deux sous-vêtements, vous pouvez également coudre une poche de tissu pour le détecteur dans l'entrejambe du sous-vêtement. La poche doit s'ajuster étroitement au détecteur de manière à bien le maintenir.

4. Répéter cette procédure avant la mise au lit : attacher le boîtier de l'alarme du DRI Sleeper® sur l'épaule, brancher le détecteur et le déclencher en mettant le détecteur dans un récipient d'eau, débrancher et faire semblant d'aller aux toilettes, revenir, rattacher le DRI Sleeper® et faire cela 5 fois.

5. Lorsque l'alarme sonne, l'enfant s'éveille, débranche l'alarme et va ensuite aux toilettes.

Conseil d'utilisation : Au tout début du traitement, un dormeur profond peut ne pas se réveiller. Cela ne veut PAS dire que le traitement DRI Sleeper® ne réussira pas. u'à

Avec le temps, l'enfant s'adaptera. Jusqu'à ce qu'il en ait pris l'habitude, il faudra réveiller l'enfant mais lui faire débrancher l'alarme lui-même et le faire aller aux toilettes. Vérifier que l'enfant est complètement réveillé et qu'il se souviendra le lendemain de s'être réveillé, d'avoir entendu l'alarme et d'être allé aux toilettes. Pour encore plus de détails sur la meilleure façon d'aborder le problème des cas extrêmes de sommeil lourd, consulter les pages FAQ sur le site Internet: www.dri-sleeper.com.

- 6. Toujours** bien nettoyer le détecteur au savon (un savon liquide de préférence) après chaque nuit et le rincer méticuleusement puis le sécher sur un mouchoir en papier. S'il reste un peu de savon, cela risque de déclencher l'alarme. Pour le stériliser, il est possible de le laver dans de l'alcool. **Il est fortement recommandé d'acheter un second détecteur et de le préparer d'avance dans un protège-slip et slip de rechange.**
- 7. Continuer à Utiliser DRI Sleeper® chaque nuit** jusqu'à ce que l'enfant ne mouille plus son lit pendant 14 nuits.
- 8. Vérifier l'appareil :** Tous les soirs avant l'utilisation, vérifier le détecteur et le boîtier d'alarme. Brancher le détecteur sur le boîtier d'alarme et observer les paires de barres noires sur le détecteur. **Il s'agit des barres de détection. Utiliser un récipient d'eau chaude (ce qui reproduit au mieux l'urine) et y introduire doucement le détecteur en commençant par une seule paire de barres; observer le nombre de paires de barres noires de détection qu'il faut y introduire avant le déclenchement de l'alarme. Si le nombre est supérieur à 6, il est temps de rem placer le détecteur.**

LOCALISATION DES PROBLÈMES

Il est inhabituel que la cellule de l'alarme devienne défectueuse. Toute absence de déclenchement est généralement due à une usure normale du détecteur. De même que l'écouteur d'une radio a besoin d'être changé, le détecteur a besoin d'être remplacé de temps en temps.

- Le détecteur ne déclenche pas l'alarme : Nettoyer le détecteur dans du savon liquide ou de l'alcool. Si ceci ne résout pas le problème, remplacer le détecteur.
- Piles rouillées : Ceci n'est PAS cause par des piles défectueuses ou des piles usées, la cause NE peut être QUE l'infiltration de l'eau dans le boîtier (par ex: lors d'un lavage). L'eau pourrait avoir endommagé le circuit électronique et il faudrait alors rem placer l'alarme. Ceci n'est pas couvert par la garantie.
- Baisse progressive du son : Les piles devraient normalement durer de nombreux mois et ne perdre leur puissance et leur volume que graduellement. Pour piles,

remplacer les piles, ouvrir le boîtier en insérant une pièce de monnaie dans l'encoche au fond du boîtier et en la faisant tourner. À NOTER : les piles Zinc Air ne conviennent pas. Vérifier l'intérieur du boîtier pour des piles correspondantes.

4. Baisse soudaine du volume (l'alarme fonctionne toujours mais le volume est maintenant très bas) : Ceci est causé par la manipulation du buzzer piezo par l'utilisateur et ce n'est pas un défaut de fabrication. Ce problème n'est donc pas couvert par la garantie.